



## 20 JAHRE KEMPEN KLASSIK



ab 02.05.2017

**GOLLAND**  
RECHTSANWALTSKANZLEI

Engerstraße 37/38  
47906 Kempen  
02152 / 89 56 800

Weitere Informationen auf Seite 5

IHRE  
STADTTEIL-INFO  
KOSTENLOS  
16.000 x

### HIGHLIGHTS IN UND UM KEMPEN

**30. APRIL:**

Tanz in den Mai

**05. MAI:**

Beginn  
Altstadtfest Kempen

**07. MAI:**

Verkaufsoffener Sonntag

**12. MAI:**

Beginn Reitertage  
und Kempen Klassik

**14. MAI:**

NRW-Landtagswahl  
und Muttertag

**20. MAI:**

„Breetlook-City-Radrennen“

# TERMINE

## APRIL 2017

**Sa, 29.:** 07 bis 16 Uhr „Kitsch, Kunst & Co“ auf dem Sprödentälplatz  
**Sa, 29.:** 10 bis 13 Uhr 17. Kempener Fahrradflorhmarkt, Buttermarkt  
**Sa, 29.:** 14-20 Uhr Wein, Blumen & mehr, Gärtnerei van der Bloemen, St. Hubert  
**So, 30.:** 18 Uhr Maibaum setzen, Rheinstraße – Tönisberg  
**So, 30.:** Ab 20 Uhr Tanz in den Mai Hüskes Krone, Halle von Karl Küppers, Am Haus Steinfunder 14, Klixdorf

## MAI 2017

**Mo, 01.:** Maifeiertag  
**Mo, 01.:** 11.30 Uhr Großes Maifest in Bockum, Bockumer Platz  
**Mi, 03.:** 13 Uhr Waffeltag der Seniorennitiative, Haus Wiesengrund, Wiesenstraße 59  
**Fr, 05.:** 19 Uhr Beginn Kempener Altstadtfest  
**Sa, 06.:** 10 bis 19 Uhr Art of Eden, Botanischer Garten – Schönwasserpark  
**Sa, 06.:** 10 bis 18 Uhr 26. Pottbäckermarkt, Dionysiusplatz  
**Sa, 06.:** 11 bis 23.30 Uhr Kempener Altstadtfest und Highland-Games  
**So, 07.:** 10 bis 19 Uhr Art of Eden, Botanischer Garten – Schönwasserpark  
**So, 07.:** 10 bis 18 Uhr 26. Pottbäckermarkt, Dionysiusplatz  
**So, 07.:** 11 bis 19 Uhr Kempener Altstadtfest  
**So, 07.:** 12 bis 17 Uhr Verkaufsoffen in Kempen  
**Mo, 08.:** 15.30 bis 18 Uhr Freizeit im Hagelkreuz: Spiele-Nachmittag, Kath. Pfarrheim Christ-König, Concordienplatz 12  
**Di, 09.:** 14.30 bis 17 Uhr Spiele-Nachmittag für Senioren, Ev. Gemeindezentrum, Martin-Luther-Str. 12, St. Hubert  
**Di, 09.:** 20 Uhr Stenzel & Kivits, Comedy & Kabarett, Forum St. Hubert, Hohenzollernplatz 19  
**Mi, 10.:** 14.30 bis 16.30 Uhr Freizeit im Hagelkreuz: Stammtisch, Eiscafé

Pattavino, Concordienplatz 6  
**Fr, 12.:** 11 Uhr Beginn Kempener Reiter- tage bis So, 14.  
**Fr, 12.:** 15 Uhr Beginn Krefelder Früh- jahrskirmes bis 21. Mai  
**Fr, 12.:** 18.30 Uhr Beginn Kempen Klassik bis So, 14.  
**Sa, 13.:** 11 bis 16 Uhr Freizeit im Hagel- kreuz: Fahrrad fahren, Quartiersentwick- lung Hagelkreuz, Concordienplatz 7  
**Sa, 13.:** 20 Uhr Frühjahrskonzert Mu- sikverein St. Hubert, Forum St. Hubert, Hohenzollernplatz 19  
**So, 14.:** 8 bis 18 Uhr Wählen gehen! NRW-Landtagswahl  
**So, 14.:** 14 Uhr Galopprennen im Stadtwald  
**So, 14.:** 14.30 bis 17 Uhr Sonntagscfé im Haus Wiesengrund, Wiesenstraße 59  
**So, 14.:** Muttertag  
**Mi, 17.:** 13 Uhr Pfannkuchentag, Haus Wiesengrund, Wiesenstraße 59  
**Mi, 17.:** 17 bis 20 Uhr Freizeit im Hagel- kreuz: Kegeln, Casino an der Tennisanla- ge, Straelener Str. 45  
**Fr, 19.:** 20 Uhr Abendliche Stadtführung, Treffpunkt Kulturforum Franziskaner  
**Sa, 20.:** 10 bis 18 Uhr Großes Hoffest rund um die Schafschur, Gut Heimendahl  
**Sa, 20.:** 11 Uhr Freizeit: Wandern, Treff- punkt: Quartiersentwicklung Hagelkreuz, Concordienplatz 7  
**Sa, 20.:** Ab 15 Uhr 5. Breetlook-Ci- ty-Radrennen, Krefelder Straße, Hüls  
**So, 21.:** 10 bis 18 Uhr Großes Hoffest rund um die Schafschur, Gut Heimendahl  
**So, 21.:** 11 bis 17 Uhr Offene Garten- pforte und Weberhaus in St. Hubert  
**Di, 23.:** 14.30 bis 16.30 Uhr Freizeit im Hagelkreuz: Stammtisch, Eiscafé Pattavino, Concordienplatz 6  
**Di, 23.:** 17 bis 18 Uhr Freizeit im Hagel- kreuz: Handarbeit, Kath. Pfarrheim Christ König, Concordienplatz 12  
**Mi, 24.:** 15 bis 17 Uhr Bingo für Jeder- mann, Haus Wiesengrund, Wiesenstraße 59  
**Do, 25.:** Christi Himmelfahrt – Vatertag  
**Sa, 27.:** 14.30 bis 17 Uhr Aktiv am Wochenende im Haus Wiesengrund, Wiesenstraße 59  
**Di, 30.:** 13 Uhr Reibekuchentag, Haus

Wiesengrund, Wiesenstraße 59  
**Mi, 31.:** 20 Uhr Bas de Vroom, Kempener Orgelkonzerte, Kulturforum Franziskaner

## POLITISCHE TERMINE

**Di, 09.:** 18 Uhr Schulausschuss  
**Mo, 15.:** 18 Uhr Denkmalausschuss  
**Mo, 22.:** 18 Uhr Bauausschuss  
**Mo, 29.:** 18 Uhr Ausschuss für Umwelt, Planung und Klimaschutz  
**Di, 30.:** 18 Uhr Kulturausschuss

**BUCHEN SIE JETZT  
 IHRE ANZEIGE  
 FÜR DIE NÄCHSTE  
 AUSGABE  
 AM 02.06.2017**

**INDIVIDUELLE  
 BEWERBUNGSBILDER**



**14** die Photo Lounge **SCHON AB € 19,-**

BUTTERMARKT 14 INH. G. DE NARDO  
 47906 KEMPEN WWW.B-14.DE  
 02152/9105502 INFO@B-14.DE

**Debeka**  
 Versichern • Bausparen



**Tobias Eike**  
 Dahlienweg 12  
 47906 Kempen  
 02152/8098794  
 0170 8128239

Mail: Tobias.Eike@debeka.de

## GENUSSVOLL

# KEMPEN MIT EIGENEM WEIN



Lieben sich den ersten „Kemp'sche Cuvée“ schmecken v.l.: Winzer Lukas Bicking, Bürgermeister Volker Rübo, Hubert Jansen und Kirsten Pennings vom Presseamt der Stadt Kempen

Seit Montag, 10. April, hat die Stadt Kempen unter dem Namen "Kemp'sche Cuvée" ihren eigenen Wein. Die Idee dazu hatte Kempens Ex-Karnevalsprinz (2004-2006) Hubert Ja-

nsen. Der 64-Jährige gelernte Versi- cherungskaufmann Jansen produziert bereits seit mehr als 10 Jahren in kleiner Menge seine eigenen Weine. Produziert wurde die erste Charge über das Weingut "Bicking & Bicking" aus Wallhausen an der Nahe in einer Auflage von 1000 Stück. Die Flasche ist für 7,90 Euro bei Hubert Jansen auf der Neustraße 8, dienstags und freitags von 10 bis 12 Uhr sowie am ersten Samstag im Monat, erhältlich. Einen Euro pro Flasche spendet Jansen an ein soziales Projekt in Kempen, welches er gemeinsam mit Bür- germeister Volker Rübo aussuchen wird. Einen Videobeitrag gibt es dazu unter [www.niederrhein-tv.com](http://www.niederrhein-tv.com). (tob)



**Kleintierpraxis am Concordienplatz**  
 Dr. Brigitte Bornack & Dr. Simone Schröder

**Öffnungszeiten**

Mo - Mi	9:00 - 13:00	14:00 - 18:30
Do	9:00 - 13:00	14:00 - 20:00
Fr	9:00 - 13:00	14:00 - 18:30
Sa	10:00 - 12:00	

Concordienplatz 11 | 47906 Kempen | Tel: 02152/9929030  
 Fax: 02152/9929031 | [info@vet-kempen.de](mailto:info@vet-kempen.de) | [vet-kempen.de](http://vet-kempen.de)

# LIEBE LESER,

in wenigen Tagen begrüßen wir den Wonnemonat Mai. Während wir Ende März bereits in den Genuss sommerlicher Temperaturen gekommen sind, wurde der April seinem Ruf mit „der macht was er will“ mehr als gerecht. Hoffen wir nun also auf die zahlreiche Sonnenstunden im Mai. Mit dem Altstadtfest, den Kempener Reiterfesten, Kempen Klassik und dem Hoffest auf Gut Heimendahl gibt es zahlreiche Veranstaltungen die uns ins Freie locken. Einen Tag sollten Sie sich ganz groß in den Kalender eintragen, denn am 14. Mai ist Muttertag und es



wird bei uns in NRW ein neuer Landtag gewählt. Um Ihnen einen Überblick über die Kandidaten zu geben, haben wir für Sie auf Seite vier einen Kandidatencheck zusammengestellt. Gewinnen Sie in der heutigen Ausgabe 3 x 2 Eintrittskarten für das erste Kempener Oktoberfest am 30. September. Einen Blick hinter die Kulissen haben wir in der mühle4 in St. Hu-

bert geworfen. Dort werden edle Brände produziert. Mit Impressionen des ersten Kempener Frühlingfestes sowie vom Königsschießen in Voesch rundet unsere heutige Ausgabe ab. Finden Sie wie immer zahlreiche Tipps, Trends, Infos und Nachrichten.

Wir wünschen viel Spaß beim Lesen. Ihr / Euer Team von „Kempen life“ Tobias Stümgens und Christian A. Kölker

## DAS FEST DER FESTE

# ALTSTADTFEST

Der Kempener Werbering und die Agentur XDREAM-Events haben für das Altstadtfest vom 05. bis 07. Mai ein buntes Programm auf die Beine gestellt.

Auch die Highland-Games finden wieder parallel auf der Wiese an der Burg statt. Dazu gibt es einen verkaufsoffenen Sonntag, die Geschäfte haben von 12 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Auch in diesem Jahr sind Kempener und auswärtige Besucher herzlich eingeladen, in die schöne Altstadt von Kempen zu kommen und gemeinsam zu feiern. Das Altstadtfest findet freitags von 19 Uhr bis 22:30 Uhr, am Samstag von 11 Uhr bis 23:30 Uhr und am Sonntag von 11 Uhr bis 19:00 Uhr statt. Wie schon in den Jahren zuvor wird der Buttermarkt das Herzstück der Veranstaltung bleiben. Die Gäste werden dort beim Feiern bestens mit Live-Musik und einem ansprechenden Bühnenprogramm unterhalten. Der Markt selbst findet in den Altstadtstraßen statt. Es wird eine Mischung aus verschiedenen Angeboten, zum Beispiel Kunsthandwerk, Mode, Ausgefallenem und vielleicht auch ein paar

Neuheiten geben. Die Party auf dem Buttermarkt beginnt am Freitag ab 19 Uhr mit der Coverband „Livehaftig“. Die Band wird mit 80er und 90er Jahre Hits, Rock, Pop und aktuelle Chart-Hits für Stimmung sorgen. Samstags beginnt der Tag auf der großen Bühne auf dem Buttermarkt um 10 Uhr mit der Begrüßung aller Teilnehmer der Highland-Games. (red)





**ENGLER**  
 Ihr Maler-Meisterteam

**Wir machen das.**

Malermeister Engler GmbH & Co. KG  
 Krefelder Str. 103  
 47918 Tönisvorst  
[www.malermeister-engler.de](http://www.malermeister-engler.de)  
[info@malermeister-engler.de](mailto:info@malermeister-engler.de)

Telefon: 02151 79 79 67  
 Mobil: 0173 52 41 260

## DIE INNENSTADT WIRD ZUR MUSIKBÜHNE

# 20 JAHRE KEMPEN KLASSIK

Im April 1997 wurde der Verein Kempen Klassik, der Träger- und Förderverein der Kempener Klosterkonzerte, gegründet.

Sein zwanzigjähriges Bestehen bietet nun den Anlass, diesen Geburtstag mit einem großen Fest zu feiern, und zwar ein ganzes Wochenende lang – von Freitag, 12. Mai, bis Sonntag, 14. Mai. Zum Programm gehören eine große „Schubertiade“ (u. a. mit Beteiligung des WDR-Rundfunkchors) am Freitag um 18.30 Uhr im Kulturforum Franziskanerkloster, eine „Klingende Altstadt“ am Samstagvormittag von

11:00 bis 14:30 Uhr (ein buntes Open-Air-Programm, verteilt auf neun Bühnen/Spielstätten in der Innenstadt – mit Schlechtwetteralternativen! – bei freiem Eintritt), ein umfangreiches, sechsstündiges „Wandelkonzert“ im Kulturforum Franziskanerkloster am Samstagnachmittag/abend (von 16:30 bis 22:30 Uhr) sowie ein „Familienkonzert“ in der Paterskirche am Sonntag um 15 Uhr (Mozarts „Zauberflöte“ in einer Produktion der Deutschen Oper am Rhein, Düsseldorf).  
**Weitere Infos unter:** [www.kempen-klassik.de](http://www.kempen-klassik.de) (red)

**SALE! - zum Stadtfest auch am Sonntag**

**Früh Sommer Sonderverkauf**  
**3. bis 7. Mai 2017**



**Engels Kerzen Zeltverkauf**

Besuchen Sie unseren Früh Sommer-Sonderverkauf! In unserem Aktionszelt bieten wir Ihnen auslaufende Kerzenkollektionen & exklusive Produkte zu attraktiven Preisen.

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr 9 bis 18 Uhr  
 Sa 10 bis 13 Uhr  
 So 12 bis 17 Uhr

Engels Kerzen GmbH  
 Am Selder 8 | 47906 Kempen  
 Telefon 02152-206560  
[info@engels-kerzen.de](mailto:info@engels-kerzen.de)  
[www.engels-kerzen.de](http://www.engels-kerzen.de)





**VOBA IMMOBILIEN eG**

Ihre Nr. 1 in der Region!

- Vermittlung / Kauf / Verkauf
- Neubau- und Gebrauchtimmobilien
- Grundstücks- und Projektentwicklung
- Immobilienbewertung
- Finanzierung (öffentliche Mittel)

Ihre Immobilie ist unsere Motivation!

Volksbank Kempen-Grefrath eG

**Martini Weyers**  
 Bankkauffrau  
 Immobilienfachwirtin (IHK)



Telefon: 02152-1492148

[www.vobaimmo.de](http://www.vobaimmo.de)

**TAXI HÖNER** **IMMER für Sie da!**

**Carsten Höner**  
 Kleinbahnstr. 32  
 47906 Kempen  
 Rollstuhlbeförderung  
[kontakt@taxi-höner.de](mailto:kontakt@taxi-höner.de)  
[www.taxi-höner.de](http://www.taxi-höner.de)

Ihr zuverlässiger Taxi-Ruf **(02152) 41 44**

Wir bringen Sie sicher hin und zurück zu den zahlreichen Festen im Mai!



# KANDIDATENCHECK ZUR NRW-LANDTAGSWAHL

Die Landtagswahl steht an: Am Sonntag, 14. Mai, wird eine neue Regierung gewählt.

Wir haben den Kandidaten des Wahlkreises Viersen II einen Fragebogen per E-Mail persönlich am 12. April geschickt und darum gebeten, diesen kurz und bis zum 22. April zurückzuschicken. Alle Kandidaten bis auf Dietmar Brockes (FDP) haben in der Zehn-Tages-Frist geantwortet, von Herrn Brockes haben wir die Antworten am 24. April erhalten. Daraus resultiert auch die abgebildete Reihenfolge. Berücksichtigt sind die derzeit im Landtag vertretenen Parteien, bis auf die Piraten.

## Marcus Optendrenk



(Antwort 19.04, 16:37 Uhr)  
Partei: CDU  
Alter: 47 Jahre  
Geburtsort: Lobberich  
Wohnort: Lobberich  
Beruf: seit 2012 Landtagsabgeordneter, vorher Angestellter im Finanzministerium NRW  
Hobbys: Familie, Tennis, Basketball, Fahrradfahren, Lesen  
Mitglied in der Partei seit: 1.10.1989  
**Warum möchte ich in den Landtag gewählt werden:**

Unser schönes Bundesland hinkt in vielerlei Hinsicht hinterher, ob bei Wirtschaftswachstum, Bildungschancen oder Innerer Sicherheit. Auch bei uns im Kreis Viersen könnten wir manches besser gestalten, wenn wir nicht von einer rot-grünen Landesregierung an vielen Stellen ausgebremst würden. Ich trete dafür ein, dass die Städte und Gemeinden wieder mehr alleine entscheiden können, ohne Gängelband aus Düsseldorf. Daran möchte ich als Ihr direkt gewählter Abgeordneter mitarbeiten.

## René Heesen



(Antwort 21.04, 19:50 Uhr)  
Partei: Bündnis 90/Die Grünen  
Alter: 24 Jahre  
Geburtsort: Kempen  
Wohnort: Kempen  
Beruf: Student, Selbstständig  
Hobbys: Krefeld Pinguine, Sport und Musik machen  
Mitglied in der Partei seit: 2009  
**Warum möchte ich in den Landtag gewählt werden:**  
Ich möchte den Menschen wieder Mut auf Zukunft machen und die Interessen der Bürger aus dem Kreis Viersen im Landtag vertreten.

## Tanja Jansen



(Antwort 22.04, 13:14 Uhr)  
Partei: SPD  
Alter: 44 Jahre  
Geburtsort: Düsseldorf  
Wohnort: Nettetal  
Hobbies: Krimis lesen, Science-Fiction-Filme schauen (großer Star Wars Fan), Reisen mit der Familie  
Mitglied in der Partei seit: 2008  
**Warum möchte ich in den Landtag gewählt werden:**  
Als Krankenschwester weiß ich über die Zustände in unserem Gesundheitssystem Bescheid. In Kempen leben überdurchschnittlich viele Menschen, die älter sind als 65 Jahre. Somit ist es besonders wichtig, dass wir in Kempen eine hochwertige Gesundheitsversorgung haben: wohnortnah, vorsorgend und gut vernetzt. Des Weiteren müssen wir auch in Kempen für noch mehr soziale Gerechtigkeit sorgen. Deshalb werden wir die Kitas für 30 Stunden in der Woche kostenlos machen, die Gebühren für die Meisterausbildung abschaffen und ein NRW-Ticket für

Azubis einführen. Kempen muss endlich angemessen im Landtag vertreten sein. Dafür werde ich mit vollem Einsatz arbeiten und bitte Sie daher am 14. Mai um Ihre Erststimme.

## Dietmar Brockes



(Antwort 24.04, 07:50 Uhr)  
Partei: Freie Demokratische Partei  
Alter: 46 Jahre  
Geburtsort: Nettetal  
Wohnort: Brüggem  
Beruf: Landtagsabgeordneter/ Kaufmann  
Hobbys: Wandern mit der Familie und Fußball (Borussia Mönchengladbach)  
Mitglied in der Partei seit: 1991  
**Warum möchte ich in den Landtag gewählt werden:**  
Nordrhein-Westfalen ist ein starkes Land, aber es wird schlecht regiert. Bei Wirtschaftswachstum, Investitionen und der Verbrechensaufklärung liegen wir hinten, bei den Arbeitslosenzahlen und beim Unterrichtsausfall vorne. Es ist an der Zeit, dass endlich wieder die richtigen Prioritäten gesetzt werden. Weltbeste Bildung muss uns Ziel sein. Ausbau der Infrastruktur, damit wir nicht länger im Stau stehen, weder auf der Straße, noch bei der Digitalisierung. Unnötige Bürokratie muss endlich abgeschafft werden, statt die Menschen mit immer mehr Formularen zu belasten. Wir brauchen mehr und gut ausgerüstete Sicherheitskräfte, denn nicht Gesetze fangen Verbrecher, sondern Polizisten.

# BRIEFWAHL-UNTERLAGEN BEANTRAGEN

Wer am Tag der Wahl keine Möglichkeit hat, im Wahllokal die Stimme abzugeben, kann die Briefwahl beantragen und somit schon vorher seinen Stimmzettel ausfüllen und abgeben.

Die Beantragung der Unterlagen kann per Onlineformular auf der Internetseite der Stadt Kempen erfolgen oder auch mit dem auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufgedruckten QR-Code online angefordert werden. Alternativ können Sie auch den Antrag auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung nutzen. Bitte denken Sie daran, den Antrag zu unterschreiben und bei postalischer Antragstellung den Antrag in einem ausreichend frankierten Umschlag zu verschicken. Postalische Anträge sind zu richten an die Stadt Kempen, Der Bürgermeister, Wahlamt, Buttermarkt 1, 47906 Kempen. Briefwahlunterlagen können persönlich bis Freitag, den 12. Mai 2017, 18 Uhr im Briefwahlbüro der Stadt Kempen beantragt werden. (red)



## FÜR JEDEN RAUM DIE RICHTIGE LÖSUNG



**DIE EINRICHTUNG VOM TISCHLER.**  
Innovativ, modern und nur für Sie gemacht!

Tischlerei Schleupen  
Von-Ketteler-Straße 3  
47906 Kempen  
Telefon 02152 95990-50  
mail@holz-tec.com • www.holz-tec.de

**holztec**  
technisch. exact. creativ.  
tischlerei schleupen

**Ndrh-TV.de**  
Niederrhein-TV.com

# NEUES LEBEN AUF DER ENGERSTRASSE



Rechtsanwalt Klaus Golland

Auf der Engerstraße 37/38 ist beziehungsweise zieht neues Leben ein.

Während im Erdgeschoss seit einigen Wochen eine Parfümerie die Ladentüren für seine Kunden geöffnet hat, zieht ins erste Obergeschoss



am Dienstag, 02. Mai, Rechtsanwalt Klaus Golland ein. Der 57-Jährige Jurist lebt zusammen mit seiner Lebensgefährtin seit drei Jahren in St. Hubert. Seit mehr als 20 Jahren hat er Erfahrung in den Bereichen Arbeits-, Familien-, Bau- und Ver-

kehrrecht. Bevor er Rechtswissenschaften in Bochum studierte, machte er zunächst eine Ausbildung zum Industriekaufmann und holte auf dem zweiten Bildungsweg sein Abitur nach. Zuletzt hatte er seine Kanzlei in Bürogemeinschaft in Duisburg. „Ich wollte nicht mehr täglich am Morgen und Abend die Rheinbrücke queren“, erklärt Golland seinen Wechsel nach Kempen. Das Neubauprojekt auf der Engerstraße, geplant durch das Architekturbüro Udo Thelen, hat Golland durch Zufall im Rohbau gesichtet. „Mir war sofort klar, dass ich hier den idealen Raum für meine Kanzlei gefunden habe“, so der Hobbyradler. Seine Kanzlei ist Montag bis Donnerstag am Nachmittag sowie am Freitag in den Vormittagsstunden geöffnet. Individuelle Termine können gerne unter Tel.: 02152 / 8956800 vereinbart werden. An dem Bau des Hauses waren unter anderem auch unsere Anzeigenkunden PvK Fenster aus Nettetal, RP Haustechnik aus Kempen sowie Elektro Rox aus Wachtendonk beteiligt. (tob)

AUF IN DEN WONNEMINAT

# HÜSKES KRONE FEIERT IN DEN MAI

Die St. Marien-Schützenbruderschaft Hüskes Krone Schmalbroich 1650 e.V. feiert auch in diesem Jahr wieder ihre traditionelle Tanz in den Mai Party in der Halle von Karl Küppers, Am Haus Steinfunder 14, in Klixdorf. Los geht es um 20 Uhr. Cocktails und Snacks liefern die Frauen der Bruderschaft. Im Vor-

verkauf gibt es Karten für 7 Euro im COMIX, bei Thomas Krings unter Tel. 02152/510031 und Josef Küppers Tel. 02152/2284 sowie bei allen Mitgliedern. Falls noch Karten vom Vorverkauf übrig sind, werden diese für 8 Euro an der Abendkasse verkauft. Nähere Infos auch unter www.hueskes-krone.de. (red)

**ELEKTRO ROX**

Inhaber:  
Rudolf Rox - Daniel Rox Gbr

Auf dem Bock 13  
47669 Wachtendonk

Tel.: 0 28 36 / 91 97 28  
Fax: 0 28 36 / 91 97 29

info@elektro-rox.com  
www.elektro-rox.com

Ihr Partner in Sachen  
**Strom & Technik**

**Life kempen life**

z.B. 16.000 Exemplare in Kempen – in jedem Haushalt.  
Ihre Firmenwerbung, Personalanzeige oder PR-Image-Anzeige buchen Sie am besten bei uns.  
Jetzt Kontakt aufnehmen!  
[www.lifejournale.de](http://www.lifejournale.de)

bockum oppum linn hils kempen st.tönis

**Besuchen Sie unsere große AUSSTELLUNG!**  
FENSTER HAUSTÜREN SONNENSCHUTZ

**PvK**

*Ihr Meister-Fachbetrieb seit 60 Jahren!*

Peter van Kempen GmbH & Co. KG  
Rosental 33-43 ■ 41334 Nettetal-LoB.  
Tel. +49 2153-91540 ■ [www.pvk.de](http://www.pvk.de)

Öffnungszeiten Ausstellung:  
Mo.-Fr.: 8-12.30 Uhr ■ 13.30-17.30 Uhr ■ Sa.: 9-13 Uhr

ab 02.05.2017

**GOLLAND**  
RECHTSANWALTSKANZLEI

Ihre kompetente Rechtsberatung mit mehr als 20 Jahren Erfahrung

Engerstraße 37/38 • 47906 Kempen  
Telefon: 02152 / 89 56 800  
E-Mail: [kanzlei@golland.de](mailto:kanzlei@golland.de) • [www.Golland.de](http://www.Golland.de)

**ARBEITSRECHT • FAMILIENRECHT • BAURECHT • VERKEHRSRECHT**

*Ihr Recht in guten Händen*

BESUCHEN SIE AUCH UNSERE HOMEPAGE  
[WWW.LIFEJOURNALE.DE](http://WWW.LIFEJOURNALE.DE)

NÄCHSTE AUSGABE AM  
02.06.2017  
JETZT BUCHEN!

## EIN NEUES KUNSTWERK FÜR KEMPEN



Das Haus S 15 am Kempener Bahnhof hat im Frühjahr 2017 eine Skulptur bekommen und wird damit zum Gesamtkunstwerk.

Die Kempener Künstlerin Edith E. Stefelmans hat an dem Torhaus an der Schorndorfer Straße 15 eine Doppel-Stele aus Corten-Stahl kreiert. In der vier Meter hohen Skulptur ist ein Tor angedeutet, woraus sich auch der Name des Kunstwerks ableitet: imaginäre Verbindung. „Das verweist einerseits auf die eigentliche Tor-Symbolik am S 15 – die Kunst als Entree ins Gebäude. Andererseits will ich die Verbindung zwischen den im S 15 ansässigen Firmen kreativ herstellen“, sagt Edith E. Stefelmans. Auftraggeber für das Kunstwerk ist der Steuerberater Holger Latzel, der auch Bauherr des 2015 bezogenen Hauses am Arnoldplatz ist. (cak)

## 100. MITGLIED



Frank-Josef Lüff, Saskia Wick, Franz Breuer und Peter Geerkens

Die Ciclistis Kempen haben am Dienstag, 25. April, in den Räumen von Kempuni Bikewear ihr 100. Mitglied willkommen geheißen.

Saskia Wick aus Kempen, die seit 15 Jahren Rennrad fährt, ist durch einen Triathlon-Kollegen auf die Ciclistis aufmerksam geworden. Wick, die rund 100 Kilometer in der Woche fährt, nimmt regelmäßig an Wett-

kämpfen im Triathlonbereich teil. Mit einem Sekt stießen die Ciclisti-Gründer Peter Geerkens, Franz Breuer und Franz-Josef Lüff bei Kempuni an. Die Ciclisti bestehen seit vier Jahren, haben nun 102 Mitglieder, davon 17 Frauen. Interessierte können sich unter [www.ciclisti-kempen.com](http://www.ciclisti-kempen.com) informieren. (rob)

HOCH ZU ROSS

## JUBILÄUMS REITERTAGE

Bereits zum zehnten Mal lädt der Reit- und Fahrverein Schmalbroich-Kempen e.V. vom 12. bis 14. Mai zum großen Reitturnier auf die Vereinssportanlage Schmeddersweg ein.

Etwa 1300 Starter werden sich an diesem Wochenende in den verschiedenen Sparten der Reiterei messen. Die Jüngsten beweisen in der Führungsklasse ihr Können, während sich

was Rang und Namen hat am Sonntagmittag zum S-Springen und zur M-Dressur trifft. In den Pausen lockt die Gastronomie mit selbstgemachten Speisen und die Verkaufsstände laden zum Stöbern ein. Für die Kleinen gibt es Ponyreiten. Der Eintritt ist an allen Veranstaltungstagen frei. Weitere Infos unter [www.rfv-schmalbroich-kempen.de](http://www.rfv-schmalbroich-kempen.de) (red)



**SPARGEL, ERDBEEREN UND ALLES WAS DAZU GEHÖRT...**

**Spargel (auch geschält) und Erdbeeren aus eigenem Anbau!**

**Spargelhof Küthen** Öffnungszeiten: [spargelhof-kuethen.de](http://spargelhof-kuethen.de)

Krefelder Weg 100, 47906 Kempen  
 Montags - Freitags von 9:00 - 18:30 Uhr  
 Samstags von 9:00 - 14:00 Uhr  
 Sonntags/Feiertags von 10:00 - 13:00 Uhr  
 Tel.: 0 21 52 - 91 24 50  
 Fax: 0 21 52 - 91 24 51

## GOLFPARK RENNESHOF

Inmitten herrlicher Natur und mit dem unter Denkmalschutz stehenden Renneshof in seinem Zentrum, bietet die 18-Loch-Anlage einen unvergesslichen, etwas anderen Golfgenuss.



Das Kernstück des Hofes bildet die großzügige Driving Range mit neuester Technik zur Verfügung. Das öffentliche Restaurant „Renneshof“ mit tagesaktuellen Angeboten freut sich auf Ihren „Stopp“ - nicht nur nach der „Runde“. Die Terrasse ist zu einem beliebten Treffpunkt für Wanderer, Hundefreunde und Radfahrer geworden. Gerne richtet das Team des „Renneshof“ für Sie auch private Feierlichkeiten. Weitere Infos unter [www.renneshof.de](http://www.renneshof.de) (red).

keine Mannschaften. Am Renneshof wird einfach nur Golf gespielt. Durch das Online Buchungssystem können Sie sich jederzeit selbst eine Startzeit verbindlich aussuchen und buchen. Für Golfeinsteiger steht die großzügige Driving Range mit neuester Technik zur Verfügung. Das öffentliche Restaurant „Renneshof“ mit tagesaktuellen Angeboten freut sich auf Ihren „Stopp“ - nicht nur nach der „Runde“. Die Terrasse ist zu einem beliebten Treffpunkt für Wanderer, Hundefreunde und Radfahrer geworden. Gerne richtet das Team des „Renneshof“ für Sie auch private Feierlichkeiten. Weitere Infos unter [www.renneshof.de](http://www.renneshof.de) (red).

EIN FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE

## HOFFEST AUF GUT HEIMENDAHL

Seit mehr als zwanzig Jahren lädt das Gut Heimendahl im Mai zu seinem beliebten Hoffest ein.

In diesem Jahr findet das zweitägige Fest am 20. und 21. Mai in der Zeit von 10 bis 18 Uhr statt. Ein beson-

deres Highlight ist dabei für die großen und kleinen Besucher die öffentliche Schafschur. Alle Schafe werden an diesem Wochenende geschoren und bekommen ihre Sommerfrisur verpasst. Auf den Wiesen im Schlosspark laden ausgewählte Hersteller von naturnahen Produkten zum Stöbern ein. Die Reitschüler und Reitschülerinnen des eigenen Reiterhofs führen auf Schulpferden ihre erlernten Künste vor und freuen sich über zahlreiches Publikum. Die Kleinen Gäste können beim geführten Ponyreiten ausprobieren, ob sie sattelfest sind oder sich mit der Bimmelbahn durch das lustige Treiben fahren lassen. Für das leibliche Wohl der Besucher sorgt die Hofküche, die im Innenhof mit Spanferkelbraten, Erbsensuppe, Grillgut, Kuchen und weiteren deftigen und süßen Leckereien zur Stärkung aufwartet. (red)



## CDU DISKUTIERT REZEPTE FÜR DIE INNERE SICHERHEIT

Was bedeutet internationaler Terrorismus vor unserer Haustür, was bedeuten hohe Einbruchszahlen für unsere eigene Sicherheit? Darüber diskutierten auf Einladung der Kempener CDU mehr als 60 Parteimitglieder und interessierte Bürger am 06. April im Kolpinghaus beim Besuch des Parlamentarischen Staatssekretärs im Bundesinnenministerium, Dr. Günter Krings. Mit dabei war auch der Vorsitzende der Gewerkschaft der Polizei im Kreis Viersen, Ralf Robertz, sowie Rolf Tophoven, bekannter Terrorismusexperte mit Wohnsitz in Grefrath. Er traf in Kempen seinen „ehemals besten Schüler aus Gladbacher Zeiten“ Dr. Günter Krings wieder. Zur Einführung erläuterte Landtagsabgeordneter Marcus Opentendrenk: „Kernaufgabe jeden Staates ist es, die Sicherheit der Bürger zu garantieren und die Voraussetzungen für ein friedliches Zusammenleben zu schaffen.“ Deshalb sei die Sorge der Menschen vor Bedrohungen von innen und außen so nachvollziehbar. Staatssekretär



Innenstaatssekretär Dr. Günter Krings, CDU-Vorsitzende Kempens Rita Ulschmid, Marcus Opentendrenk MdL und Uwe Schummer MdB.

Krings schilderte die Lage der inneren Sicherheit in deutlichen Worten. „Die Anzahl der Terroristen ist so hoch wie nie, sie sind international vernetzt und brutaler denn je. Waren früher nur Repräsentanten des Staates terroristischen Gefahren besonders ausgesetzt, so kann heute jeder Opfer eines Terroranschlags werden, wie wir auch in Berlin erlebt haben.“ Krings berichtete zudem über Lösungsmöglichkeiten und Konzepte, die in Bundesregierung und Bundestag diskutiert werden. (red)

DER NEUE DRAHTESEL

## RADFLOHMARKT

Am Samstag, 29. April, findet von 10 bis 13 Uhr wieder der beliebte Fahrradflohmärkte in Kempen statt.

Auf dem Buttermarkt gibt es dann jede Menge Angebote an Gebrauchträdern. Große und kleine Fahrräder, Hollandrä-

der, bis hin zu Rennmaschinen wechseln ganz unkompliziert ihren Besitzer. Eine Anmeldung für den Markt ist nicht erforderlich. Die Standgebühr beträgt zwei Euro für das erste Rad und ein Euro für jedes weitere Rad. (red)

NÄCHSTE AUSGABE 10. MAI



**Wir finden den richtigen Käufer für Ihre Immobilie.**

**Immobilienverkauf – schnell und sicher. Mit Kompetenz von der Preisfindung bis zum Vertragsabschluss.**

**Wir finden den richtigen Käufer**  
 Die Sparkasse ist Marktführer und hat somit nicht nur das größte Kundenpotenzial in der Region, sondern kann auch für Sie passende Käufer auswählen.

**Wir erzielen einen attraktiven Verkaufspreis**  
 Mit unserer Kenntnis des regionalen Marktes verschaffen wir Ihnen eine starke Verhandlungsposition.

**Wir bieten Ihnen Top-Vermarktungs-Chancen**  
 Nutzen Sie unser kundenorientiertes Netzwerk von rund 1.650 Mitarbeitern in 57 FinanzCentern und Filialen, 5 ImmobilienCentern und im Private Banking Center für die persönliche Vermarktung Ihrer Immobilie.

Ihre Ansprechpartnerin in Kempen und Grefrath: **Anja Melchert**  
 Tel. 0 21 52 - 55 68 73 77  
 Mobil 01 72 - 8 08 43 01  
 E-Mail: [anja.melchert@sparkasse-krefeld.de](mailto:anja.melchert@sparkasse-krefeld.de)

[sparkasse-krefeld.de/immobilien](http://sparkasse-krefeld.de/immobilien)

Schulbedarf, Büroartikel, Exklusive Schreibgeräte, Mode- & Lifestyle Magazine, Zeitschriften/Zeitung, Geschenkartikel

Am verkaufsoffenen Sonntag, 7. Mai von 12-17 Uhr geöffnet

**SCHREIBWAREN ROLF BECKERS**

Engerstraße 10 · 47906 Kempen  
 Tel. 0 21 52 / 59 58 · Fax 0 21 52 / 530 95  
 Email: [info@schreibwaren-beckers.de](mailto:info@schreibwaren-beckers.de)  
[www.schreibwaren-beckers.de](http://www.schreibwaren-beckers.de)

## NEUE KÖNIGE IN VOESCH

Mit dem 287. Schuss holte Hans-Toni Schäfer (58) am Ostersonntag beim Königsvogelschießen in Voesch den Vogel von der Stange.

Zusammen mit seinen beiden Ministern Detlev Büschges (links) und Ulrich Dückers (rechts), sowie Königin Manuela und den beiden Ministerdamen freut er sich auf das bevorstehende Schützenfest über Pfingsten. Am Ostermontag gab es erstmalig



ein Kendlkönigschießen. Mit dem 150. Schuss brachte Heinz-Jürgen Kimpler den hölzernen Vogel zur Strecke. Der 66-Jährige Rentner lebt in St. Hubert. Er hat nun die Möglichkeit mit seinem Gefolge aktiv am Schützenfest teilzunehmen. (tob)



## KICKER AM FLUGHAFEN DUS

Die Flughafen Düsseldorf GmbH ist neuer Partner beim „Fußball-Turnier der Grundschulen, Young Masters“, der Kulturveranstaltung für Schülerinnen und Schüler in Kempen, die in diesem Jahr vom 9 bis 11. Juni auf dem Rasensportplatz an der Stendener Straße in St. Hubert stattfindet.

Aus diesem Anlass hat Thomas Kötter, Leiter Unternehmenskommunikation, 41 Nachwuchskicker des FC St. Hubert e.V. in den Osterferien zu einer „Flughafen-Tour“ eingeladen. Bei dieser Gelegenheit wurde nicht nur

das Plakat vom „31. Fußball-Turnier der Grundschulen, Young Masters 2017“ präsentiert, sondern auch die neue Partnerschaft vorgestellt. Der „Tag beim Airport Düsseldorf“, der erst am Tag zuvor den 90-zigsten Geburtstag gefeiert hatte, war für die UNICEF-Kicker des FC St. Hubert ein spannender und aufregender Tag. Thomas Kötter, Leiter Unternehmenskommunikation, ließ es sich nicht nehmen die jungen Kicker auf der zweistündigen „Flughafen-Tour“ im Airport-Bus zu begleiten. (red)



KJG-FERIENLAGER 2017

## AB IN DIE SOMMERFERIEN

Auch in diesem Jahr veranstaltet die KJG ein zweiwöchiges Ferienlager für Jugendliche im Alter von 10-15 Jahren. Gefahren wird in den letzten beiden Ferienwochen, also vom 12.08.-26.08.2017, nach Saalbach-Hinterglemm in Österreich. Die Unterbringung erfolgt in einem schönen

Selbstversorgerhaus. Zwei Wochen Urlaub ganz ohne Eltern, dafür mit viel Spaß und Action. Weitere Informationen, alles Wichtige für die Anmeldung und einen Blog aus dem letzten Jahr gibt es auf der Homepage der KJG - St. Hubert unter [www.kjg-sthubert.de](http://www.kjg-sthubert.de) oder unter der Tel.: 02152/8079689. (cak)

## MÜHLE4 – DIE MANUFAKTUR FÜR EDLE OBSTBRÄNDE

Seit Anfang des Jahres gibt es in St. Hubert mit der Mühle4 eine Manufaktur für edle Obstbrände. Der 53-Jährige Inhaber Peter Day hat dort seine Leidenschaft zur Herstellung edler Obstbrände verwirklicht. Day lebt und arbeitet seit 13 Jahren mit seiner Frau in der alten Mühle. In seinem Sortiment befinden sich neben rund 11 Fruchtbänden auch Liköre und Gin. Bei der Herstellung der Brände und des Likörs legt Day

viel Wert auf Regionalität und frische, so bezieht er beispielsweise die Eier von einem Hof aus Sevelen und die Früchte von Obsthöfen aus der Region. Private Besitzer von Früchten können ihr Obst ab 100 Kilogramm bei Day abgeben, der daraus dann entsprechende Brände produziert. Die Preise für die edlen Brände liegen zwischen 20 und 35 Euro pro 350 ml in der Flasche, Liköre mit Kirchwasser kosten 19 Euro. Interessierte Per-

sonenkreise (3-8) können einen drei bis vierstündigen Probier-Workshop für Brände und Gin inklusive Imbiss buchen. Die Mühle ist donnerstags und freitags von 11 bis 18 Uhr sowie samstags von 11 bis 15 Uhr geöffnet. Individuelle Termine sind auf Anfrage unter Tel. 02152 957300 möglich. Weitere Infos gibt es unter [www.muehle4.de](http://www.muehle4.de) und in einem Videobeitrag auf [www.niederrhein-tv.com](http://www.niederrhein-tv.com) (tob)



## OFFENE GARTENPFORTE UND WEBERHAUS

Am Sonntag, 21. Mai, findet unter anderem in St. Hubert die „Offene Gartenpforte“ statt.

Private Gartenbesitzer öffnen dabei an bestimmten Wochenenden ihre Gärten für die Öffentlichkeit und ermöglichen so anderen Gartenfreunden

den einen Einblick in ihr Reich. Auch der Heimatverein St. Hubert beteiligt sich in diesem Jahr wieder an dieser Aktion, so öffnet er in der Zeit von 11 bis 17 Uhr den Weberhausgarten nebst Haus. Weitere Infos unter [www.offene-gartenpforte-rheinland.de](http://www.offene-gartenpforte-rheinland.de) (red)

**OPTIKNENTWIG**  
Kontaktlinsenstudio  
Wir beraten Sie gut und gerne.  
Engerstraße 8 + 9 · 47906 Kempen  
Fon 0 21 52-2976  
[www.optiknentswig.de](http://www.optiknentswig.de)

**GC GOLF PARK RENNESHOF**  
DER IDEALE PLATZ FÜR EINSTEIGER, HOBBY- UND TURNIERSPIELER  
Golfpark Renneshof GmbH · Zum Renneshof · 47877 Willich-Anrath  
Tel.: 021 56-91 42 18-0 · E-Mail: [info@gc-renneshof.de](mailto:info@gc-renneshof.de) · [www.renneshof.de](http://www.renneshof.de)

**KOMM AUFS GRÜN GOLFEN 'WILL ICH!' IN WILLICH**  
BRINGEN SIE DIESE ANZEIGE MIT UND ERHALTEN SIE EINEN SCHNUPPERKURS KOSTENLOS!  
SCHNUPPERN SIE MIT DER GOLFSCHULE RENNESHOF – IMMER SAMSTAGS VON 14.00 BIS 15.30 UHR (TELEFONISCHE ANMELDUNG ERBETEN)

## JENS GRUNDEI FÜHRT VFL TÖNISBERG



Nach 16-jähriger Tätigkeit verabschiedete sich Vorsitzender Ulli Furth am Freitag, 07. April, von der Spitze des VFL Tönisberg 1928 e.V. bei der Hauptversammlung. Dabei übergab er als Geschenk eine neue Vereinsfahne. Der bisherige Jugend-Geschäftsführer Jens Grundei wurde von den Mitgliedern zum neuen 1. Vorsitzenden ohne Gegenstimmen gewählt. Die Wahlen ergaben weitere Wechsel in Vorstandsämtern. 2. Vorsitzender ist jetzt

Uwe Kreie. Stefan Koeters übernimmt die Jugend-Geschäftsführung. Stefan Kleinriders ist 1. Schriftführer. "Der hohe Trainingsausfall wegen der schlechten Sportplatz-Zustände muss gestoppt und schnell verbessert werden", nannte Vorsitzender Grundei eine seiner Hauptaufgaben. „Als sportliches Dankeschön für Ulli Furth werden am Samstag, 1. Juli, die Oldstars Uerdinger Legenden zu einem Fußballspiel nach Tönisberg kommen!“ (qpr)

### WO TÖNISBERGER SICH TREFFEN

## MAIBAUMAUFSTELLEN IN TÖNISBERG

Am Sonntag, 30. April, lädt die St. Antonius Isidorus Bruderschaft Tönisberg alle Bürgerinnen und Bürger ab 18 Uhr auf den Op-de-Hipt-Platz zum Maibaumsetzen ein. Traditionell wird der bunte Maibaum

vom Trommlerchor der Freiwilligen Feuerwehr „in die Höhe gespielt“. Bei einer Hüpfburg, dem heißen Draht, Gegrilltem und kühlen Getränken kommen große und kleine Besucher auf ihre Kosten. (red)

NÄCHSTE AUSGABE 1. JUNI **hüls** TÖNISBERG **life**

**NRW CDU**

*"Für unsere Heimat: Keine Versprechungen sondern Erfolge."*

**Dr. Marcus Optendrenk**

▶ Heimat geht vor.

## 11. BOCKUMER MAIFEST



Am Montag, 01. Mai, findet auf dem Bockumer Platz zum 11. Mal das beliebte Maifest statt.

Das Familienfest hat sich längst zu einem angesagten Fest in Krefeld gemauert. Ab 11.30 Uhr wird der Platz im Herzen Bockums wieder zum Treffpunkt für kleine und große Leute. Ein breit gefächertes Musik- und Bühnenprogramm wird für beste Unterhaltung sorgen. Kulinarisch gibt es von der Currywurst bis zu Röstis mit Lachs ein vielfältiges Angebot. Bei hoffentlich schönem Wetter – 10 Mal ist es gut gelungen – möchten die Ehrenamtler wieder einen Gewinn erwirtschaften, um soziale Initiativen und Verschönerungsmaßnahmen in Bockum zu bezuschussen. (red)

## POTTBÄCKERMARKT

Zeitgemäßes Keramikdesign, Kunsthandwerk, weißes Porzellan und traditionelle Ware findet in Krefeld eine Präsentationsfläche auf dem Pottbäckermarkt am Samstag, 06. Mai, und Sonntag, 07. Mai, 10 bis 18 Uhr.

**Uhr, rund um die Dionysiuskirche.** Zum 26. Mal bieten über 100 regionale, nationale und internationale Keramikünstler, Designer und Traditionallisten ihr Spektrum an kreativer Vielfalt an. (red)

## ART OF EDEN

Endlich Frühlingszeit! Im Wonnemonat Mai wird der Botanische Garten vom 06. Mai bis 07. Mai (10 bis 19 Uhr) zur großartigen Freilicht-Galerie. Wieder versammeln sich zahlreiche Künstler, um ihre gartenbezogenen Plastiken, Objekte und Skulpturen vorzustellen. Die Open-Air-Ausstellung ART OF EDEN bietet, wie in den Vorjahren, am ersten

Maiwochenende ein exzellentes Kunsterlebnis in der wunderbaren Kulisse des Botanischen Garten, Schönwasserpark Oppum. Der Besucher lustwandelt für 7,00 Euro (Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre haben freien Eintritt) durch die Frühlingslandschaft und entdeckt dabei elegantregungslose Marmorstelen, umsäumt von Tulpenfeldern. (red)

## FAMILIENFEST IN FISCHELN

Das 1. Musketiercorps Fischeln von 2008 veranstaltet am Samstag, 13. Mai, ab 11 Uhr ein Familienfest für Groß und Klein in der Gaststätte am Rathaus in Fischeln. Die life-Stadtjournale fungieren dabei als Medienpartner. Zahlreiche Spiele für Kinder, eine große Tombola sowie eine Kaffeetafel sorgen für kurzweilige Nachmittagstunden. Ab 18 Uhr findet die V.I.P. Schlagerparty unter anderem mit Sigi Rose und Tanja Küsters statt. Eintrittskarten zum Preis von 10 Euro für die Party gibt es in der Gaststätte am Rathaus in Fischeln, Kölner Straße 511. Die Gästeanzahl zur Party ist auf 100 Eintrittskarten reglementiert. (tob)



JETZT BESTELLBAR

DER NEUE INSIGNIA. ZEIT FÜR EIN STATEMENT.



Mit Innovationen der Luxusklasse setzt der neue Insignia neue Maßstäbe in seiner Klasse. Und dank hochmoderner Technologien bietet er Ihnen alles, was Sie von einem perfekten Assistenten erwarten:

- klassenbestes IntelliLux LED® Matrix Licht\*
- erstklassige Qualität und Verarbeitung
- innovative Assistenzsysteme
- Adaptiven 4x4 Allradantrieb<sup>1</sup> mit FlexRide Fahrwerk<sup>1</sup>
- intelligente Heckklappe beim Sports Tourer

Jetzt bestellbar!

### UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Insignia Grand Sport Selection, 1.5 Direct Injection Turbo, 103 kW (140 PS) Start/Stop Manuelles 6-Gang-Schaltgetriebe

Monatsrate **179,- €**

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 2.150,- €, Überführungskosten: 850,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag\*: 8.594,- €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 179,- €, Gesamtkreditbetrag: 25.940,- €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000.

\* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten in Höhe von 850,- € sind nicht enthalten und müssen an Gebr. Baggen oHG separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Gebr. Baggen oHG als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,5; außerorts: 4,9; kombiniert: 5,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 133 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B

<sup>1</sup>Optional.

## BAGGEN



Gebr. Baggen oHG · Kölner Straße 100-120 · ☎ 02151 / 3 68 07-0

www.opel-baggen-krefeld.de

Geöffnet: Mo.-Fr. 8.30-19 Uhr, Sa. 8.30-14 Uhr, So. 11-14 Uhr\*  
\* Besichtigungen, keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrten



## IMPRESSUM<sup>35</sup>

Herausgeber, Anzeigenleitung/Produktion Stadtjournal „kempen life“ Stümges Media Gruppe Tobias Stümges Tönisberger Str. 48, 47839 KR kontakt@lifejournale.de www.lifejournale.de Telefon: 02151 9496259 Mobil: 0177 6426399 Anzeigen/Redaktionsbüro für kempen life (16.000), st.tönis (12.000), hils life (9.200): • stuemges@lifejournale.de Tobias Stümges Tönisberger Str. 48, 47839 KR Mobil: 0177 6426399 Weitere life-Journale in Kooperation mit PRINT.MEDIA: bockum life (13.000), oppum/linn life (11.200) Druck Set Point, Kamp-Lintfort Redaktion Stephan Quack (qpr), Tobias Stümges (tob), Redaktionsbeiräte (red), Christian A. Kölker (cak), Jürgen Karsten (jk-), Tobias Robl (rob) Layout/Gesamtgestaltung Wolff Kommunikation GmbH www.wolff-kom.de nächste Ausgabe: KW 22/2017 – 02.06.2017 Anzeigenschluss: 19.05.2017

Für vom Herausgeber gestaltete Anzeigen, Logos, Texte und Fotos besteht Urheberrecht. Eine Weiterverwertung bedarf der Rücksprache und schriftlichen Genehmigung. Die inhaltliche Verantwortung von gelieferten Anzeigen, Texten, Logos und Fotos obliegt dem Inserenten. Für unverlangt eingesandene Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Der Herausgeber behält sich vor, namentlich gekennzeichnete Berichte, die nicht unbedingt die Meinung der Redaktion widerspiegeln, zu veröffentlichen. Ein Veröffentlichungsanspruch und Rücksendung auf unverlangt eingereichte Manuskripte und Fotos besteht grundsätzlich nicht. Irrtümer vorbehalten.

## DERNY-RENNEN

Am Samstag, 20. Mai, drehen beim „5. Breetlook-City-Radrennen“ zahlreiche Sportler von nah und fern wieder ihren Runden.

Der Hülsener Sportverein e.V. sorgt dann erneut mit der KS Sport- & Event GbR von Christian A. Kölker und Tobias Stümges für einen attraktiven Radsporttag für Jung und Alt. Das im Vorjahr erstmals ausgerichtete Derynrennen erfährt eine Wiederholung. Um 20.30 Uhr gehen elf Deryn-Schrittmacher zusammen mit jeweils einem Rennradfahrer auf die Strecke. Die Rennfahrer kommen im Sog ihrer Schrittmacher dabei auf Spitzengeschwindigkeiten von rund 60 Stundenkilometern. Nach 25 Runden (27,5 Kilometern) wird dann der Sieger ermittelt. Teilnehmen werden die fünf Erstplatzierten des Elite KT, A-, B- und C-Rennen, das um 18:15 Uhr über 60 Runden gestartet wird. Doch der Reihe nach: Der Renntag beginnt ab 15 Uhr mit dem Rennen der Senioren 2, 3 und 4 über 38 Runden um den großen Preis des „Autohauses Tölke und Fischer“ mit Start- und Ziel auf der Krefelder Straße. Nach dem Kinderrennen (6 bis 12 Jahre) „Fette-Reifen“ um 16.30 Uhr, starten um 17 Uhr die Fahrer der Jugend U.17 und Junioren U. 19 über 34 bzw. 38 Runden. Im Anschluss findet das „Nachbarschafts- und Firmenrennen“ statt. (tob)



## AUCH KINDER- UND HOBBYFAHRER KÖNNEN STARTEN

Im Rahmen des „Breetlook-City-Radrennen“ können in zwei Wettbewerben auch wieder Hobbysportler auf die 1,1 Kilometer lange Strecke mit Start- und Ziel auf der Krefelder Straße gehen.

Um 16.30 Uhr präsentiert die Volksbank Krefeld mit dem Wettbewerb „Fette-Reifen“ ein Rennen für Kinder im Alter zwischen 6 und 12 Jahren. Die sechs bis acht-jährigen fahren eine und die neun bis 12-jährigen zwei Runden. Die Teilnahme ist kostenlos. Jedes Kind erhält eine Medaille. Das beliebte „Nachbarschafts- und Firmenrennen“ um den Preis des „Helios Cäcilien Hospital Hüls“ (Start: 20 Uhr) wird auch wieder Bestandteil des Renntages sein. Eine Neuerung in diesem Jahr: Neben einem Rennen über eine Runde mit Holland- und Trekkingrädern gibt es erstmalig auch ein „E-Bike-Rennen“

über zwei Runden. Bei beiden Rennen steht der Fun an oberster Stelle. Aufgerufen sind Nachbarschaften, Vereine, Firmen, Schulklassen, Freundeskreise oder Einzelstarter. Die Startgebühr von 5 Euro kommt in diesem Jahr wieder einem Hülsener Projekt zugute. Eine dreiköpfige Jury bewertet die teilnehmenden Gruppen (ab 10 Teilnehmer) für den Gewinn einer Party für bis zu 20 Personen. Originäre Trikots und Räder werden gerne gesehen. Das Tragen eines Sturzhelms in alle Rennen ist Pflicht. Anmeldungen zum Fette-Reifen- und Nachbarschaftsrennen können bis eine halbe Stunde vor dem Rennen in der Nummernausgabe der HSV Geschäftsstelle am Hülsener Markt oder jetzt schon unter info@ks-event.info oder Tel.: 5162616 entgegen genommen werden. (tob)

BUCHEN SIE JETZT IHRE ANZEIGE FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE AM 02.06.2017

## FRÜHJAHRSKIRMES

Zweimal im Jahr geht es rund auf dem Sprödenalplatz.

Die Karussells und das eindrucksvolle Riesenrad drehen sich, es riecht nach gebrannten Mandeln und Zuckerwatte und der Losverkäufer lockt die Besucher mit vollmundigen Versprechungen, ihr Glück zu versuchen. In

diesem Jahr startet die Frühjahrskirmes am 12. Mai und endet am 21. Mai. Die Kirmes ist Montag bis Donnerstag von 14 bis 23 Uhr, Freitag und Samstag bis 24 Uhr sowie sonn- und feiertags von 13 bis 23 Uhr geöffnet! An den Freitag findet gegen 22 Uhr ein Höhenfeuerwerk statt. (red)

Kanal in Not – rufe Roth W. Roth GmbH seit 1970

Notdienstbereitschaft W. Roth GmbH Tönisberger Str. 81-83 47839 Krefeld-Hüls

- Kanal- & Rohrreinigung
- Dichtprüfung
- TV-Inspektion
- Sanierung

Tel.: 02151-733700 Fax: 02151-736505

info@kanal-roth.de www.kanal-roth.de

**KREFELD**  
**14.05.17**  
**13.00 UHR**  
**SWK Familienspaß**  
krefelder-rennclub.de / facebook  
Freikarten in den SWK-Servicecentern erhältlich

KREFELDER RENNCLUB  
SWK  
Natürlich. Unser Stadtwort

# ERFOLGREICHES FRÜHLINGSFEST

**Das erste Kempener Frühlingsfest war ein voller Erfolg.**

Während der Auftakt am Samstag dem Regen zum Trotz viel, lockte das sommerliche Wetter am Sonntag, 02. April, zahlreiche Besucher von nah und fern in die Kempener Innenstadt. Besonders für die kleinen Besucher wurde mit vielen Spielmö-

glichkeiten einiges geboten. Auf der Bühne am Buttermarkt konnten derweil die Eltern bei einem Glas Wein die zahlreichen neuen Mode- und Produktschauen genießen. Bei der Nachlese des Werberings Kempens war man sich am Dienstag, 04. April, einig, dass es im nächsten Jahr eine Wiederholung geben wird. (tob)



## Individuelle Druckprodukte vom Niederrhein

**Starke Partner**  
in Ihrer Nähe!

Digital- & Offsetdruck . Mailing- & Letterservice  
Großformatdruck . Präsentationssysteme  
Druckvorstufe . Design & Konzept



Ihr Partner in Moers



zero Kommunikation GmbH  
Am Schürmannshütt 30 b-d  
47441 Moers  
Telefon 02841 88330-0  
info@zero-kommunikation.de  
www.zero-kommunikation.de

Ihr Partner in Kamp-Lintfort

**SET POINT MEDIEN**

EINFACH GUT GEDRUCKT.

SET POINT Medien GmbH  
Moerser Straße 70  
47475 Kamp-Lintfort  
Telefon 02842 92738-0  
info@setpoint-medien.de  
www.setpoint-medien.de



**NÄCHSTE AUSGABE AM  
02.06.2017  
JETZT BUCHEN!**